



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022 年5月 18 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2213E/W  
スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延により、以下のとおり、スケジュールが遅延しております。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule is delaying as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2213E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	5/24	5/24	5/24	5/20	
YOKOHAMA	5/24	5/24	5/25	5/20	
CHIBA	5/25	5/25	5/25	5/20	
BUSAN	5/27	5/27	5/27	5/23	
INCHON	5/29	5/29	5/29	5/25	

以上

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )